



Mercedes-Benz

Bedienungsanleitung

Operation Guide

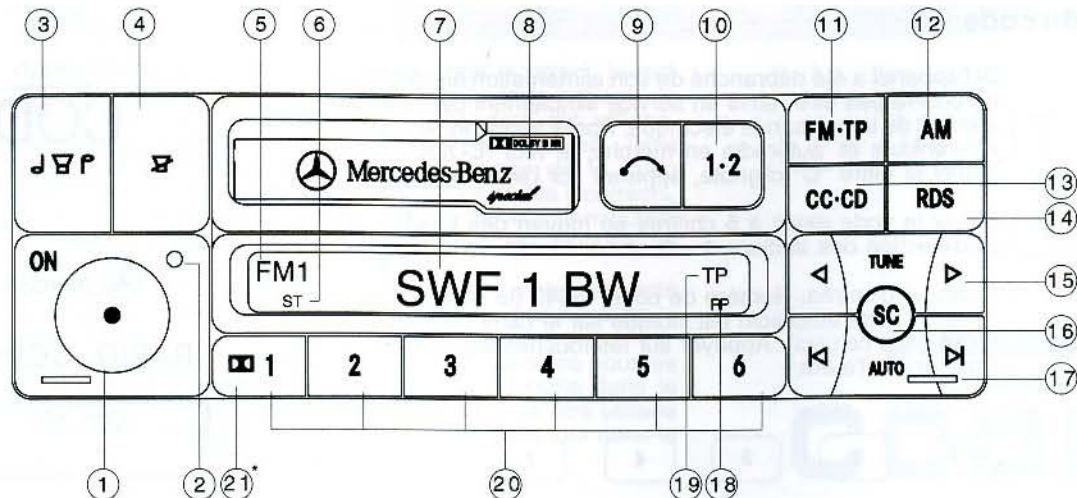
Mode d'emploi

*special*




## TABLE DES MATIERES

<b>RESUME ORGANES DE COMMANDE</b>	53	Informations routières	65
<b>SYSTEME ANTIVOL</b>		- Sélectionner/quitter la gamme TP	66
Entrée du Code	54/55	- Recherche des programmes TP/touches de stations	66
Avertisseur Antivol	55	- Activer/désactiver la mise en veille	66
		- Message d'informations routières	67
<b>MODE D'EMPLOI</b>		Service d'avertissement	67
Mise en marche/arrêt, réglage de volume	56	Mise en veille de l'autoradio pendant des coups de téléphone	67
Réglage de tonalité	56		
- Fader	56	<b>LECTURE DE CASSETTES</b>	
- Basses	57	Lecture de cassettes	68
- Aigus	57	- Changement de piste	68
- Balance	57	- Recherche des titres vers l'avant/l'arrière	68
- Réglages moyens en chaque mode	58	- Avance/retour rapide	69
		- Recherche SCAN	69
		- Dolby NR	69
<b>RECEPTION RADIO</b>		Ejection de la cassette	70
Mise en service de la réception radio	59	Nettoyage du lecteur de cassettes	70
Sélection des gammes d'ondes	59		
Système RDS	60	<b>LECTURE LASER</b>	
- AUTO-Best	60	Fonctionnement instantané du chargeur CD	71
- Mise en marche du mode RDS	60	Chargement/déchargement de la cartouche de disques compacts	71
Mode Fix	61	Lecture des disques compacts	71
Recherche automatique	61	- Choix des vers l'avant/l'arrière	72
Fonction SCAN	61	- Recherche audible vers l'avant/l'arrière	72
Recherche manuelle	61/62	- Recherche SCAN	72
Mémorisation sur les touches de pré-sélection des stations	62	Informations générales sur la lecture laser	73
Autostore	63		
- Activer "Autostore" dans la gamme FM ou TP	64		
- Désactiver "Autostore"	64		
Réception en mode régional	64	<b>INSTRUCTIONS DE RACCORDEMENT</b>	74
- Mise en marche	64		
- Arrêt	65		





- 1 Marche/arrêt, réglage de volume
- 2 Témoin lumineux / avertisseur antivol
- 3 Touche de tonalité
- 4 Mise en veille dans la gamme TP
- 5 Affichage de la gamme d'ondes, affichage du mode d'opération
- 6 Affichage stéréo
- 7 Affichage de station ou de fréquence
- 8 Affichage de la cassette
- 9 Ejection de la cassette
- 10 Sélection de la piste
- 11 Touche de gamme d'ondes FM ou d'informations routières (Traffic Program - TP)
- 12 Touche de gamme d'ondes AM (OM, GO, OC)

- 13 Sélection du mode cassette ou CD
- 14 Commutation FM FIX / RDS
- 15 Réglage manuel, avance/retour rapide CC, recherche audible CD
- 16 Recherche SCAN radio, CC, CD
- 17 Recherche automatique, choix des titres CC/CD
- 18 Affichage du programme régional
- 19 Affichage pour station d'informations routières
- 20 Mise en veille
- 21 Touches de présélection des stations
- 22 Touche Dolby NR






DOLBY et le symbole double-D  sont des marques de Dolby Laboratories Licensing Corporation.  
Réduction de bruit Dolby fabriquée sous licence de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

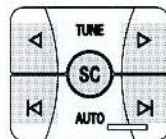
## Entrée du code

Si l'appareil a été débranché de son alimentation électrique, il ne pourra pas être remis en service simplement par rétablissement de la puissance électrique. Après avoir mis le contact du véhicule et l'autoradio en marche, le mot "CODE", dans lequel la lettre "C" clignote, apparaît sur l'affichage.

 ....  Entrer le code exact à 5 chiffres au moyen des touches de présélection des stations 1 - 6.

Exemple d'entrée: Numéro de code 15342 (le numéro de code de votre autoradio est indiqué sur la carte de code livrée avec celui-ci). Appuyer sur les touches suivantes l'une après l'autre:



Après l'entrée du premier chiffre, le mot "CODE" disparaît, le chiffre entré est indiqué, suivi de quatre traits. Le prochain trait clignote. Après avoir entré les cinq chiffres, le premier clignote. Dans ce mode on peut corriger la combinaison des chiffres, n'importe combien de fois, mais il faut toujours entrer le numéro complet. Confirmer le numéro de code exact en appuyant sur la touche TUNE, AUTO, ou SC. L'autoradio se met automatiquement en marche sur la station mémorisée sur la touche 1 (FM/RDS).

CODE



Mercedes-Benz

RADIO CODE CARD

SERIAL NO.

CODE NO.

1 \_ \_ \_ \_

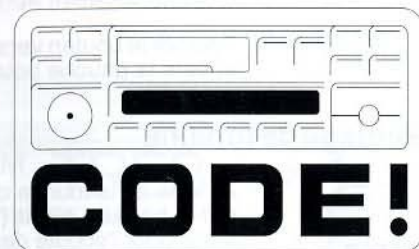
1 5 3 4 2

Après l'entrée et la confirmation d'un code incorrect, le mot "CODE" réapparaît dans l'affichage. Après trois entrées de codes incorrects, le mot "WAIT" (attendre) est affiché. L'entrée du code est bloquée pendant dix minutes. Trois autres essais inutiles provoquent le blocage de la radio pendant dix minutes. Après neuf entrées de codes incorrects, l'entrée du code est alors bloquée pendant soixante minutes. Après trois autres essais inutiles la radio est bloquée de nouveau pendant soixante minutes etc.

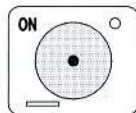
**Attention!** Pendant ces temps, l'autoradio doit rester connecté au réseau de bord du véhicule et rester en marche avec le contact mis.

Note: La carte de code et les étiquettes dissuasives pour les vitres de votre véhicule se trouvent dans la boîte dans le logement de la cassette. La carte de code peut être utilisée comme titre de propriété. Ne la conservez donc pas dans le véhicule pour éviter toute utilisation illicite.

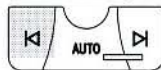
WAIT



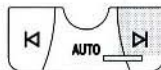
## Avertisseur Antivol



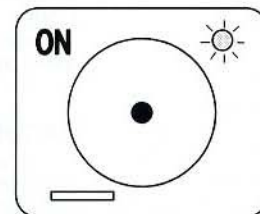
Après avoir coupé le contact de la voiture, la diode lumineuse à côté du bouton de mise en marche clignote pour effrayer des voleurs.



Mettre le témoin lumineux hors circuit: Mettre l'autoradio en marche en appuyant sur le bouton de mise en marche et le laisser appuyé pendant que vous appuyez la touche AUTO à gauche dans un intervalle de huit secondes.



Activer le témoin lumineux: Mettre l'autoradio en marche en appuyant sur le bouton de mise en marche et le laisser appuyé pendant que vous appuyez la touche AUTO à droite dans un intervalle de huit secondes.



## MODE D'EMPLOI

### Mise en marche/arrêt, réglage de volume



Appuyer sur le bouton de réglage de volume pour mettre l'autoradio en marche, encore une fois pour l'arrêter. Si l'autoradio a été arrêté en coupant le contact de la voiture, il est automatiquement remis en marche en mettant à nouveau le contact.

L'autoradio peut être mis en marche aussi sans contact en appuyant sur le bouton de réglage du volume. Il s'arrête automatiquement après une heure.

Tourner le bouton vers la droite conduit à augmenter le volume et vers la gauche pour le diminuer.

### Réglage de tonalité



A l'aide de la touche de tonalité on peut appeler les fonctions **fader, basses, aigus (treble), balance**. Les réglages basses et aigus pour l'écoute des gammes d'ondes AM, FM, et pour des messages d'informations routières ainsi que pour la lecture cassette et CD sont mis en mémoire séparément. Les valeurs de balance et fader mises en mémoire sont les mêmes en chaque mode. Les valeurs respectives sont affichées (-10 jusque +10). Pour changer les valeurs, tourner le bouton de réglage de volume dans un intervalle de quatre secondes après avoir appelé la fonction respective.

### Fader (pas disponible dans le modèle de voiture 129)



Appuyer une fois sur la touche. Le mot **FAD** est indiqué sur l'affichage. Tourner le bouton vers la droite. Le volume des haut-parleurs arrières est diminué. En tournant le bouton vers la gauche le volume des haut-parleurs avants est diminué.

Réglage moyen: Valeur "0".



**Basses**

Appuyer deux fois sur la touche. Le mot **BASS** est indiqué sur l'affichage. (Une fois dans le modèle de voiture 129).



Tourner le bouton vers la droite pour augmenter les basses, vers la gauche pour les diminuer.

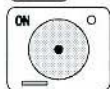
Réglage moyen: Valeur "0".

FM **BASS + 1**

FM **BASS 0**

**Aigus**

Appuyer trois fois sur la touche. Le mot **TREB** (aigus) est indiqué sur l'affichage. (Deux fois dans le modèle de voiture 129).



Tourner le bouton vers la droite pour augmenter les aigus, vers la gauche pour les diminuer.

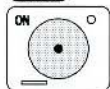
Réglage moyen: Valeur "0".

FM **TREB + 1**

FM **TREB 0**

**Balance**

Appuyer quatre fois sur la touche. Le mot **BAL** est indiqué sur l'affichage. (Trois fois dans le modèle de voiture 129).



Tourner le bouton vers la droite pour déplacer le centre acoustique vers la droite, vers la gauche pour le déplacer vers la gauche.

Réglage moyen: Valeur "0".

**BAL 2** ▶

**BAL** ◀◀ ▶▶

### Réglages moyens en chaque mode



Appuyer sur la touche de tonalité pour plus de deux secondes. En chaque mode la valeur des basses, des aigus, de la balance et du fader est réglée à "0", le volume est réglé à une certaine valeur. Pour la lecture cassette, la réduction de souffle Dolby B NR est réglé. Le mot **RESET** est indiqué sur l'affichage pour environ deux secondes.

**RESET**



## Mise en service de la réception radio

**FM·TP**

Appuyer sur l'une des touches de gammes d'ondes, suivant le mode en service, p.e. CC ou CD.

FM ST	<b>SWF 3</b>	TP
----------	--------------	----

## Sélection des gammes d'ondes

**FM·TP**

Appuyer sur la touche. La gamme d'ondes FM ou alternativement FM-TP (système d'informations routières) est sélectionnée.

**FM** OUC 87,5 ... 108,0 MHz

**TP** OUC informations routières 87,5 ... 108,0 MHz

FM ST	<b>SWF 3</b>	TP
----------	--------------	----

TP ST	<b>SWF 3</b>	TP
----------	--------------	----

**AM**

Appuyer sur la touche. La gamme d'ondes AM réglée précédemment est indiquée (OM, OC, GO), la station est audible.

Appuyer sur la touche AM si souvent jusqu'à ce que la gamme d'ondes désirée apparaisse.

**MW** ondes moyennes 531 .....1620 kHz

**SW** ondes courtes 5900 .....6250 kHz

**LW** grandes ondes 153 .....282 kHz

<b>MW</b>	<b>1620</b>
-----------	-------------

<b>SW</b>	<b>5990</b>
-----------	-------------

<b>LW</b>	<b>282</b>
-----------	------------

### Système RDS

Cet autoradio a la capacité de capter les signaux RDS (RDS = Radio Data System) dans la bande FM. Le RDS est un procédé qui permet de transmettre des signaux d'informations supplémentaires inaudibles dans la bande FM. En d'autres termes, les stations émettrices transmettent des informations qui peuvent être décodées et exploitées par votre autoradio.

### AUTO - Best

Parmi les fréquences alternatives offertes l'autoradio choisit la meilleure fréquence de la station actuellement réglée par une évaluation automatique (AUTO-Best). Si la qualité de réception de la station se détériore, une évaluation BEST est automatiquement faite. Pendant cette évaluation l'autoradio peut être mis en veille pour un court instant.

En outre l'évaluation BEST est automatiquement faite après avoir mis l'autoradio en marche, après avoir sélectionnée une station par une des touches de station, et pendant la lecture CC ou CD.

### Mise en marche du mode RDS

En appuyant sur la touche, le mode RDS est alternativement activé ou désactivé. Si le mode RDS est activé, toutes les stations RDS réceptibles sont affichées par leurs noms RDS. Elles sont évaluées dans le mode AUTO-Best par leurs fréquences alternatives disponibles.

A rectangular button with rounded corners and a textured background, containing the text "RDS".

RDS

A rectangular display area with rounded corners and a textured background, showing radio information: "FM" above "ST", "SWF 3" in the center, and "TP" on the right.

FM  
ST

SWF 3

TP

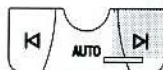
## Mode FIX (fixer une fréquence)



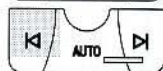
En appuyant sur la touche, le mode FIX est alternativement mis en marche ou mis hors circuit. Si le mode FIX est mis en marche, les stations sont affichées par leurs fréquences. Il n'y a aucune évaluation automatique des fréquences alternatives.



## Recherche automatique



Appuyer la touche AUTO à droite. La recherche des fréquences démarre alors en sens croissant.



Appuyer la touche AUTO à gauche. La recherche des fréquences démarre alors en sens décroissant.

## Fonction SCAN



Appuyer sur la touche. La recherche automatique démarre en sens croissant sur la gamme d'ondes AM, ou en FM aussi bien en mode "FIX" qu'en modes RDS et TP (informations routières). En premier l'appareil recherche les stations de forte réception, ensuite aussi les stations à faible réception. Dès qu'une station est trouvée, la recherche automatique s'arrête et le programme est audible pour environ huit secondes. Si vous désirez continuer l'écoute de ce programme, appuyez une nouvelle fois sur la touche SC ou sur la touche AUTO ou TUNE. Si aucune de ces touches n'est activée, la recherche automatique reprend d'elle-même et s'arrête ensuite de la même façon sur chaque station rencontrée.



## Recherche manuelle



Appuyer la touche TUNE à droite. Vous pouvez sélectionner des stations en fréquences croissantes.

## RECEPTION RADIO



Appuyer la touche TUNE à gauche. Vous pouvez sélectionner des stations en fréquences décroissantes.

D'abord trois pas sont faits sans mise en veille, ensuite la radio se met en veille et la sélection des stations continue plus vite jusqu'à ce que la touche soit relâchée.

L'affichage de fréquence défile alors au pas suivant:

100 kHz en FM

9 kHz en OM

3 kHz en GO

5 kHz en OC

FM ST	98.4 <sup>5</sup>	TP
MW	1080 <sup>9</sup>	
LW	180 <sup>3</sup>	
SW	49 <sup>M</sup> 5980 <sup>5</sup>	

## Mémorisation sur les touches de présélection des stations



Sur les touches de présélection des stations 1 - 6 on peut mémoriser:

- 6 stations FM-RDS
- 6 stations TP (programme d'informations routières)
- 6 stations FM FIX
- 6 stations OM
- 6 stations OC
- 6 stations GO

**Exemple:** Mémorisation sur la touche 2

- Sélectionner la gamme d'ondes et la station désirée.

2

- Appuyer sur la touche 2 et la laisser appuyée.
- La station précédemment mémorisée sur cette touche est indiquée et audible.
- Ensuite la station nouvelle est audible et affichée avec le numéro de la touche où elle est mémorisée. Relâcher la touche. Dès cet instant, la nouvelle station est mémorisée sur la touche 2 et sera de nouveau audible dès que cette touche sera sélectionnée, cela tant que le véhicule se trouve à portée de l'émetteur concerné. Le numéro de la touche activée est indiqué dans l'affichage.

**Remarque:** Si une station mémorisée n'est pas captable, huit double traits apparaissent sur l'affichage lorsque la touche de station est activée. Si vous appuyez sur cette touche encore une fois dans l'instant de 10 secondes, "SEARCH" est affiché.

**A observer:** Si l'autoradio a été déconnecté du réseau électrique du véhicule, il peut arriver que deux minutes se passent après le rétablissement de la puissance électrique jusqu'à ce que la liste des fréquences alternatives soit mise en mémoire et l'exploitation en mode RDS soit à nouveau possible. Le temps d'attente dépend du nombre des stations captables à l'endroit où se trouve le véhicule. Le même effet arrive dans un tunnel ou un parking souterrain dans le mode CC et CD. Pendant ce temps vous ne pouvez pas utiliser les touches de présélection des stations en mode RDS.

FM2 SWF 3 TP  
ST

FM .....

FM SEARCH

## Autostore

"Autostore" est une méthode additionnelle pour la mémorisation des stations. Après l'activation de ce mode, l'autoradio recherche automatiquement les six fréquences donnant la meilleure qualité de réception et les mémorise sur les touches 1 - 6 par ordre de leur qualité de réception. Les programmes ou fréquences mis en mémoire sur les touches en mode d'origine ne sont pas influencés. "Autostore" peut seulement être utilisé dans les gammes FM et TP.

### Activer "Autostore" dans la gamme FM ou TP

FM·TP

Appuyer sur la touche FM/TP et la laisser appuyée jusqu'à ce que le sigle "AS SEEK" apparaisse sur l'affichage. Dès que ce sigle soit affiché, la touche peut être relâchée. La recherche et la mémorisation des stations continue automatiquement. "Autostore" est terminé dès que le sigle "AS SEEK" disparaisse et "AS" soit affiché.

AS SEEK

FM TP  
ST AS 100.7

### Désactiver "Autostore"

Appuyer sur l'une des touches de gammes d'ondes, sur la touche RDS ou sur la touche CC.CD pour annuler la fonction "Autostore". Après la mémoire d'origine sur les touches de stations est activée.

### Réception en mode régional

Au cas où la station sélectionnée dans la chaîne de programmes diffuse des programmes régionaux, un code additionnel régional et le sigle "RP" sont indiqués. La fonction RDS se limite dans ce cas à la station régionale réglée.

FM TP  
ST S4 BW KA RP

### Mise en marche

RDS

Appuyer sur la touche RDS plus long de deux secondes, jusqu'à ce que le sigle "RP ON" soit affiché. Si "RP OFF" est indiqué, appuyer sur la touche RDS une seconde de plus, jusqu'à ce que "RP ON" apparaisse. Après quatre secondes le mode d'origine réapparaît.

RP ON

RDS

**Arret**

Appuyer sur la touche RDS plus long de deux secondes. Le mode actuel, i.e. "RP ON" est indiqué. Pour annuler la fonction "régionalisation" appuyer sur la touche RDS une seconde de plus, jusqu'à ce que "RP OFF" soit affiché. Après quatre secondes le mode d'origine réapparaît, mais le code de la station et le sigle "RP" sont encore indiqués. Parce que la fonction RDS Auto-Best travaille sur-régionalement, une commutation entre les différents programmes régionaux peut arriver. Pour éviter cela, commuter de nouveau au mode régional ou FIX.

RP OFF

**Informations routières**

Les lettres "TP" (TP = Traffic Program) apparaissent dans l'affichage dès qu'une station diffusant ces messages d'informations routières est reçue.

Pour utiliser le système d'informations routières sélectionner la gamme d'ondes FM ou TP. Les lettres "TP" ou "FM" sont affichées à gauche. Si la recherche des stations automatique commence dans la gamme TP la radio recherche seulement des stations qui diffusent des informations routières durant l'émission.

Les basses et les aigus peuvent être ajustés pendant la diffusion d'un message d'informations routières. Leurs niveaux sont ensuite automatiquement mémorisés pour la diffusion du prochain message. Le volume n'augmente pas pour des messages d'informations routières.

Pendant le mode CC ou CD le système d'informations routières actif est indiqué par le sigle "TP" en lettres blanches.

TP  
ST S4 BW KA TPTP  
ST S4 BW KA TP

**Sélectionner/quitter la gamme TP**

Appuyer sur la touche RDS. Ensuite appuyer sur la touche FM.TP. Le sigle "TP" apparaît à gauche sur l'affichage.

TP  
ST S4 BW KA TP

La gamme TP est quittée en appuyant sur la touche RDS, AM, FM.TP ou CC/CD.

**Recherche des programmes TP / Touches de stations**

Pendant la recherche des programmes dans la gamme TP, seulement des stations d'informations routières sont sélectionnées. Une recherche SCAN est aussi possible dans cette gamme d'ondes.

On peut mémoriser six stations FM sur les touches de stations (voir "Mémorisation sur les touches de présélection des stations").

TP2  
ST S4 BW KA TP

**Activer/désactiver la mise en veille**

En appuyant sur la touche, la mise en veille est activée pour chaque mode FM, la radio est en stand-by pour des messages d'informations routières. La station est affichée pendant la mise en veille.

S'il n'y a aucune station d'informations routières en ce moment, la radio ne peut pas être mise en veille.

Lorsque le véhicule quitte la zone d'informations routières, une nouvelle station d'informations routières est automatiquement sélectionnée. Si le tuner ne trouve aucune station diffusant des messages d'informations routières, la mise en veille est annulée pendant les prochaines trois minutes. Le mode sélectionné avant la mise en veille est activé. Le sigle "TP" disparaît.

FM  
ST S4 BW KA TP

FM  
ST 104.8



R

**Si la radio est arrêtée pendant la mise en veille, la station d'informations routières sélectionnée est audible pour environ vingt secondes après avoir mis l'autoradio en marche. Après l'autoradio est remis en veille.**

En appuyant de nouveau sur cette touche, la mise en veille est annulée.

### Message d'informations routières

R

Pendant la diffusion d'un message d'informations routières vous pouvez interrompre celui-ci en appuyant sur la touche de mise en veille. Le tuner actif ou le mode CC ou CD est immédiatement mis en service, ou la mise en veille est activée. Mais le prochain message d'informations routières sera audible. En cas il n'y a pas de message d'information pendant l'écoute de la cassette ou CD, il faut appuyer sur la touche de mise en veille jusque l'affichage TP dans l'ordre inverse disparaît. Pour remettre en marche l'information routière il faut appuyer sur la touche de mise en veille jusqu'à ce que TP est affiché.

### Service d'avertissement (Service RDS PTY 31)

Dans le système RDS la radio peut interrompre le programme courant - quelle que soit la station écoutée et si TP soit activé - pour des messages d'avertissement en cas d'urgence. "ALARM" est indiqué sur l'affichage. Pour ces messages les sources sonores CC et CD sont aussi interrompues.

ALARM

### Mise en veille de l'autoradio pendant des coups de téléphone

Si le véhicule est équipé d'un téléphone, et si la ligne de mise en veille est raccordée au téléphone, l'autoradio est mis en veille pendant toute la durée du coup de téléphone. Pendant cette mise en veille on ne peut pas opérer l'autoradio. "PHONE" est indiqué sur l'affichage.

PHONE

## Lecture de Cassettes

Enfoncer la cassette dans le logement jusqu'à son enclenchement. Ensuite, exercer une légère pression sur le dos de la cassette. La cassette est alors automatiquement insérée par le lecteur. L'autoradio commute de réception radio ou de lecture laser à lecture cassette. La lecture commence avec la piste 1, c'est à dire avec le côté en haut. L'affichage indique le mode "CC" et "TRACK 1" (piste 1).

La sélection du type de bande est automatiquement reconnue et évaluée par le lecteur.

La cassette insérée par le lecteur est en position d'attente pour une lecture plus tard, même si l'autoradio est arrêté ou commuté à un autre mode d'opération.

Si une cassette est en position d'attente dans le logement, la lecture peut être également activée par la touche CC/CD.

CC-CD

CC TRACK 1

## Changement de piste

Le changement de piste intervient automatiquement en fin de bande. De plus le changement de piste peut être opéré à n'importe quel moment au moyen de la touche.

La piste activée est indiquée.

1-2

CC TRACK 2

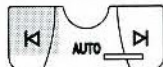
## Recherche des titres vers l'avant/l'arrière

Appuyer la touche à droite: Démarrage de la recherche des titres vers l'avant, jusqu'au titre suivant.

Appuyer la touche à gauche: Démarrage de la recherche des titres vers l'arrière, jusqu'au titre précédent.

Le début d'un morceau ne peut être trouvé que s'il est précédé d'un blanc d'une durée **d'au moins quatre secondes**.

La recherche des titres peut être interrompue par pression sur la même touche, sur la touche TUNE ou SC.



CC MS FF

CC MS REW

**Avance/retour rapide**

Appuyer la touche à droite. L'avance rapide est activée.



Appuyer la touche à gauche. Le retour rapide est activée.



A l'arrivée en fin de bande, un changement de piste est effectué et la lecture cassette est activée. L'activation de la lecture cassette peut intervenir à tout moment par une courte pression sur la même touche ou sur la touche AUTO ou SCAN.

**Recherche SCAN**

Appuyer sur la touche. Après cette activation, les titres de la cassette sont reproduits pour environ huit secondes (seulement vers l'avant).  
Pour terminer la recherche SCAN, appuyer de nouveau sur la touche SC, sur la touche AUTO ou TUNE.

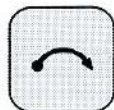
**Dolby NR**

Pour la lecture de cassettes enregistrées suivant le procédé Dolby NR, appuyer sur cette touche. Le symbole Dolby B NR pour la réduction de souffle est visible dans l'affichage.  
Pour les autres cassettes, appuyer encore une fois sur la touche. L'indication disparaît de l'affichage.



## LECTURE DE CASSETTES

### Ejection de la cassette



L'éjection de la cassette peut être opérée à n'importe quel moment au moyen de la touche d'éjection. L'autoradio commute alors automatiquement sur la réception radio. L'éjection est aussi possible si l'autoradio est arrêté ou bloqué dans le mode CODE.

**Attention:** Après avoir arrêté l'autoradio, la cassette reste enfoncée dans le logement.

### Nettoyage du lecteur de cassettes, affichage "CLEAN"

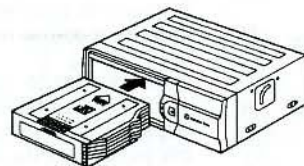
La qualité de la lecture cassette diminue avec le temps. Ceci est dû au dépôt de poussières sur la tête de lecture. Après environ trente heures d'opération il est donc signalé par le sigle "CLEAN" sur l'affichage (environ dix secondes) et par un signal sonore (environ une seconde) de nettoyer le lecteur de cassettes au moyen d'une cassette de nettoyage autoreverse. Remettre la cassette de nettoyage après environ trente secondes.



CLEAN

## Fonctionnement instantané du chargeur CD

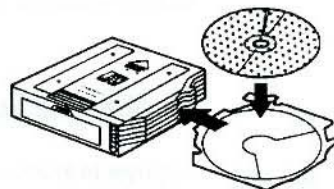
Le chargeur CD est prêt à fonctionner dès qu'une cartouche de disques compacts a été chargée (voir fig.). Attention: Insérer la cartouche dans le chargeur CD dans le sens de la flèche et fermer la porte du chargeur. L'utilisation se fait ensuite par l'intermédiaire de l'autoradio.



## Chargement/déchargement de la cartouche de disques compacts



Pour retirer la cartouche de disques compacts pousser la porte du chargeur vers la droite. Appuyer sur la touche de déverrouillage, ce qui provoque l'éjection de la cartouche. Retirer la cartouche vide du chargeur CD. Un maximum de six disques peuvent trouver place dans la cartouche. Pour cela retirer le support de CD complètement. Les disques doivent être insérés dans le renforcement du support avec leur face imprimée vers le haut. Remettre le support dans la cartouche selon la direction de flèche. **Attention:** Les disques insérés dans le mauvais sens ne seront pas lus.



## Lecture des disques compacts

CC-CD

1

....

6

Suivant le mode actif au moment de la sélection, appuyer une ou deux fois sur la touche jusqu'à ce que le sigle "CD" apparaisse sur l'affichage. La lecture commence avec le disque et son titre lu en dernier. En mode CD, les touches de numérique 1 à 6 permettent l'accès direct aux 6 disques de la cartouche. Pendant l'activation d'un disque le sigle "LOADING" est affiché. Après un court instant le numéro du disque activé est indiqué après le sigle "CD", aussi bien que le numéro du titre après le sigle "TRACK". Lorsque un emplacement vide de la cartouche est sélectionné, p.e. emplacement 2, celui-ci est identifié sur l'affichage par le sigle "NO CD 2" pour environ huit secondes. Si tous les titres du disque sont joués, l'appareil commence avec le prochain disque.

CD1 **LOADING**

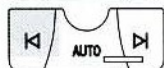
CD1 **TRACK 1**

CD1 **NO CD 2**

### Choix des titres vers l'avant/l'arrière



Appuyer la touche AUTO à droite. Le titre lu est interrompu et le lecteur saute au début du titre suivant.



Pour répéter le titre joué en ce moment appuyer la touche AUTO à gauche dix secondes après le début du morceau. Si vous appuyez la touche AUTO à gauche pendant les premières dix secondes du titre, le titre précédent est répété.

Laisser la touche appuyée à droite ou à gauche. La recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière est activée et saute tous les titres suivants ou précédents. Arrivé au dernier titre, le lecteur saute au premier titre et vice versa.

CD1 TRACK 1<sub>23..</sub>

### Recherche audible vers l'avant/l'arrière



Appuyer la touche TUNE à droite (avant) ou à gauche (arrière) et la laisser appuyée. La recherche rapide est activée en volume réduit jusqu'à ce que cesse la pression sur la touche. En fin ou au début du disque la recherche rapide est arrêtée. Pendant la recherche rapide le temps relatif du titre est indiqué sur l'affichage.

CD1 FF 2:45

CD1 REW 2:41

### Recherche SCAN



Appuyer sur la touche SC pour activer la recherche SCAN (seulement vers l'avant). Les titres sont reproduits pour environ huit secondes. Pour terminer la recherche SCAN, appuyer de nouveau sur la touche SC, ou appuyer sur la touche AUTO ou TUNE.

CD1 TRACK 1 SC

## Informations générales sur la lecture laser

Ce chargeur CD est muni d'un protecteur thermique. Si ce protecteur est activé aux températures très hautes pendant la lecture laser, l'appareil se met en veille et indique l'affichage respectif "CD TEMP  $\Lambda$ ". Après environ quatre secondes l'appareil commute sur réception radio. On ne peut pas opérer le lecteur laser jusqu'à ce que les températures normalisent.

Aux températures très basses, l'affichage indique "CD TEMP V" pour environ huit secondes, les disques compacts peuvent être lus tout de même.

Le disque laser est protégé sur ses deux faces par une couche protectrice incolore. Il doit être malgré tout manipulé avec soin:

Ne toucher les disques que sur leur périphérie et éviter les empreintes digitales, les éraflures, la poussière et l'humidité. Ne pas écrire sur le disque, ne pas y coller d'étiquette.

De temps à autres, le disque devrait être nettoyé avant l'utilisation. Pour cela, utiliser un tissu de nettoyage spécial acheté à cet effet dans le commerce et frotter doucement le disque suivant son rayon, du centre vers les bords.

Aucun diluant ni produit détergent ne doit être utilisé. Les produits nettoyants en bouteille ou en spray pour les disques en cire ne doivent pas non plus être utilisés.

Ne pas laisser les disques à l'air libre après leur utilisation, mais les remettre immédiatement dans leur étui protecteur. Des disques porteurs de buée ou d'humidité peuvent provoquer des défaillances de lecture.

### Mesures de précautions concernant les lasers

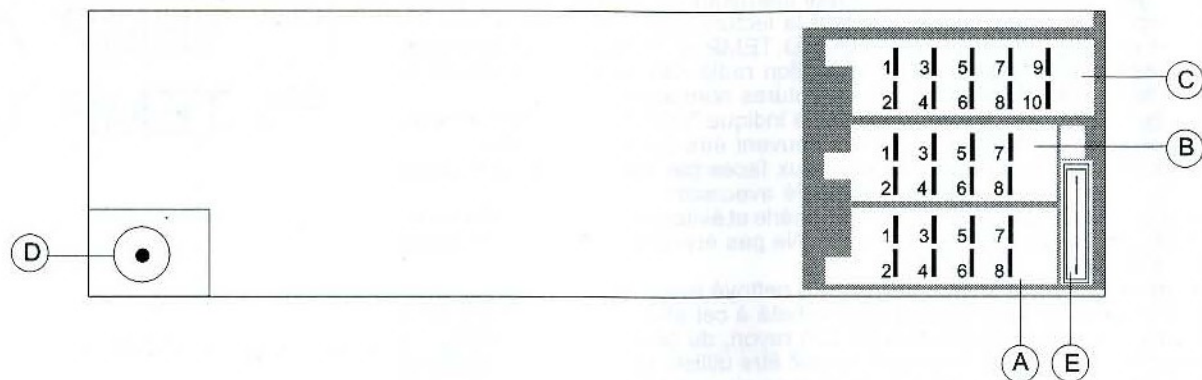
Cet équipement est muni d'un laser de classe 1. Le rayonnement laser invisible peut présenter des dangers lors de l'ouverture ou de l'endommagement des couvercles.

**Attention!** Ne pas enlever le couvercle du chargeur. Le chargeur ne contient aucun organe susceptible d'être réparé par un personnel non spécialisé. Par mesure de sécurité, ne faire exécuter des travaux d'entretien que par le personnel après-vente spécialisé.

CD1 TEMP  $\Lambda$

CD1 TEMP V

# INSTRUCTIONS DE RACCORDEMENT



- (A)
- 1 Contrôle de volume asservi à la vitesse
  - 2 pas occupé
  - 3 Mise en veille de l'autoradio pendant des conversations téléphoniques
  - 4 Plus permanent (borne 30)
  - 5 Plus commuté pour antenne automatique
  - 6 Eclairage (borne 58)
  - 7 Plus commuté (borne 15)
  - 8 Masse (borne 31)

- (B)
- 1 Haut-parleur arrière à droite +
  - 2 Haut-parleur arrière à droite -
  - 3 Haut-parleur avant à droite +
  - 4 Haut-parleur avant à droite -
  - 5 Haut-parleur avant à gauche +
  - 6 Haut-parleur avant à gauche -
  - 7 Haut-parleur arrière à gauche +
  - 8 Haut-parleur arrière à gauche -

- (C) Sortie pour chargeur CD
- (D) Sortie pour antenne
- (E) Fusible



Mercedes-Benz AG  
Stuttgart-Untertuerkheim

---

**MB** Bestell-Nr. 202 820 56 00  
**BAW** Bestell-Nr. 1225.863-185

(2. Auflage)